

Venäjällä asuvat matkustajat *Residents of Russia*

Vuonna 2010 Suomessa vieraili 2,6 miljoonaa matkustajaa Venäjältä. Vapaa-ajanmatkalla oli 73 prosenttia ja työmatkalla 7 prosenttia matkustajista.

Päiväkäynnillä Suomessa oli 67 prosenttia matkustajista. Neljännes matkustajista majoittui Suomessa 1-3 yötä, keskimäärin Suomessa viivytettiin 1,4 yötä. Yhteensä Venäjältä tulleet viettivät Suomessa 3,6 miljoonaa yötä vuonna 2010. Hotellissa tai motellissa yöpyi 44 prosenttia matkustajista, 28 prosenttia majoittui tuttavien tai sukulaisten luona.

Venäjältä saapuneet kuluttivat vuoden 2010 aikana Suomessa 653 miljoonaa euroa. Keskimäärin rahaa käytettiin 107 euroa päivässä ja 255 euroa vierailua kohden.

Pakettimatkoja matkoista oli 6 prosenttia. Vuonna 2010 Venäjältä tehtiin matkoja Suomeen eniten marraskuussa ja vähiten helmikuussa.

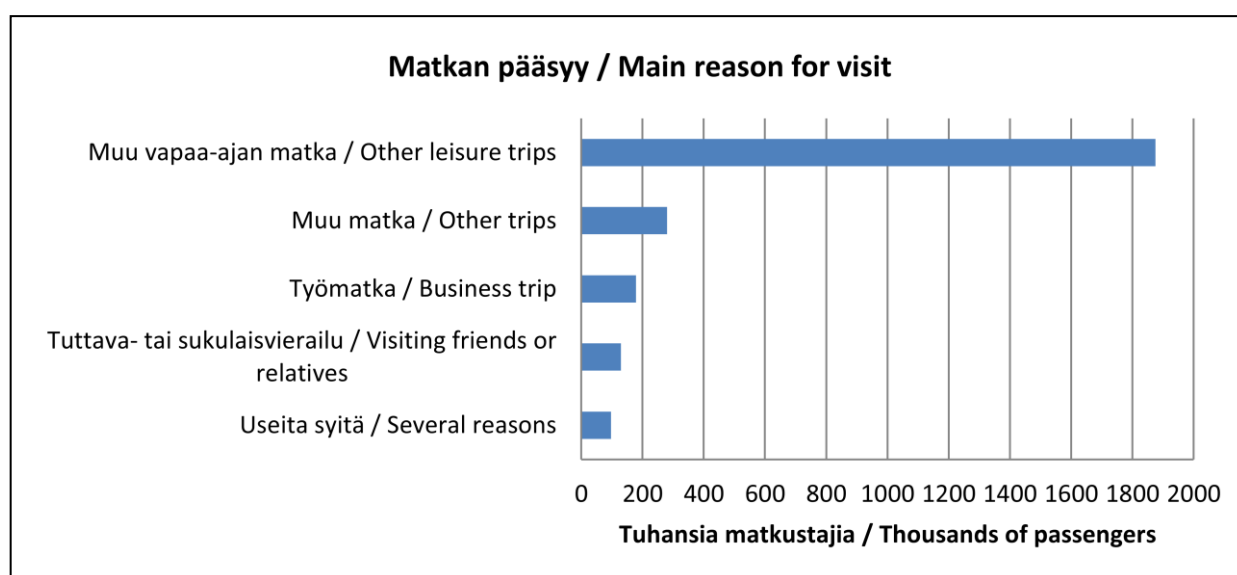
In 2010, Finland received 2,6 million visitors from Russia. Seventy-three per cent of the visitors to Finland were on leisure trips and seven per cent came on business.

Sixty-seven per cent of the Russian visitors were on same-day trips to Finland. One-fourth of them stayed in Finland from one to three nights, while the average stay was 1,4 nights. The visitors from Russia spent a total 3,6 million nights in Finland in 2010. Forty-four per cent of the visitors stayed at a hotel or motel, and 28 per cent with friends or relatives.

Russian visitors spent around EUR 653 million while in Finland in 2010. The average spending was EUR 107 per day and EUR 255 per visit.

Six per cent of trips were package trips. In 2010, most of the Russian visitors made their trip to Finland in November while February was the least popular month for visits.

Kuvio 1. Venäjällä asuvien matkustajien matkan pääsyyt Suomessa 1.1. – 31.12.2010
Figure 1. The main reasons of Russian residents for coming to Finland between 1 January and 31 December 2010

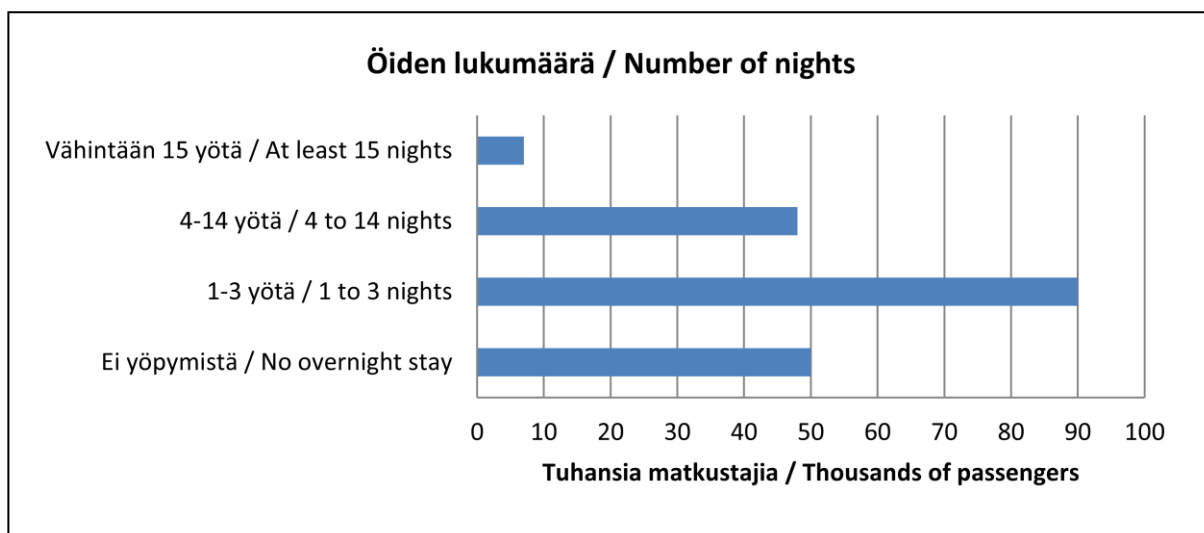


**Taulu 1. Venäjällä asuvien matkustajien matkan pääsyyt Suomessa 1.1. – 31.12.2010
(tuhansia matkustajia)**

**Table 1. The main reasons of Russian residents for coming to Finland between 1 January and 31 December 2010
(thousands of passengers)**

Matkan pääsyy <i>Main reason for visit</i>	Lkm <i>No.</i>	%	Haastatteluiden lkm <i>Number of interviews</i>
Työmatka / <i>Business trip</i>	179	7	838
Tuttava- tai sukulaisvierailu / <i>Visiting friends or relatives</i>	130	5	448
Muu vapaa-ajan matka / <i>Other leisure trips</i>	1875	73	5456
Muu matka / <i>Other trips</i>	280	11	1154
Useita syitä / <i>Several reasons</i>	97	4	496
Yhteensä / <i>Total</i>	2561	100	8392

**Kuvio 2. Venäjällä asuvien matkustajien oleskelun kesto Suomessa 1.1. – 31.12.2010
Figure 2. Length of stay of Russian residents visiting Finland between 1 January and 31 December 2010**

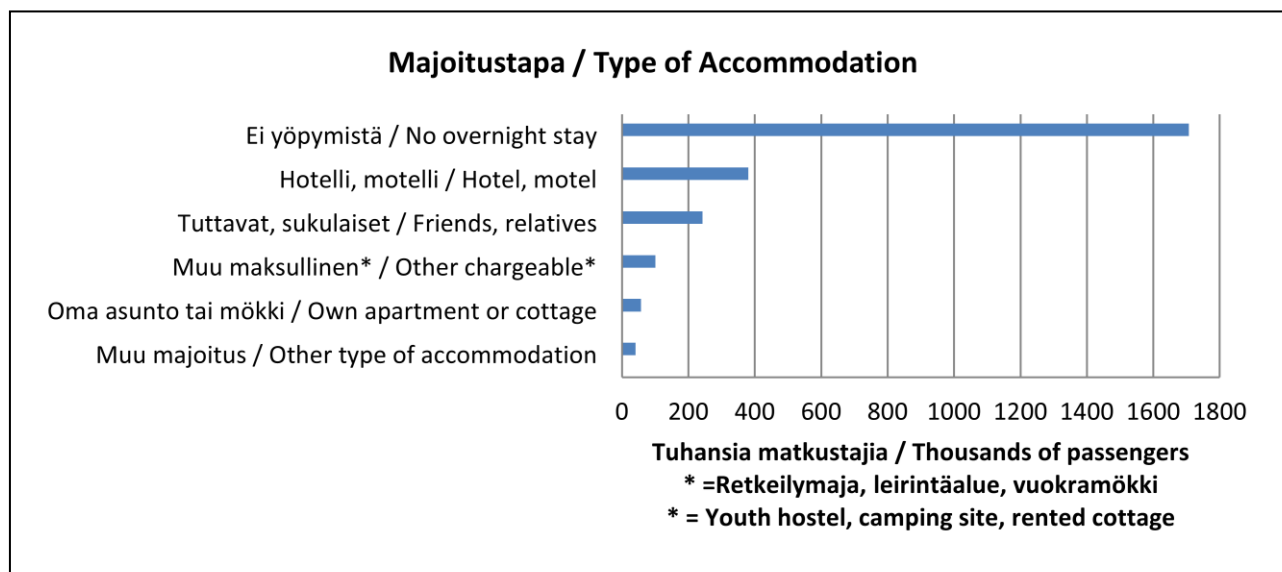


Taulu 2. Venäjällä asuvien matkustajien oleskelun kesto Suomessa 1.1. – 31.12.2010 (tuhansia matkustajia)

Table 2. Length of stay of Russian residents visiting between 1 January and 31 December 2010 (thousands of passengers)

Oleskelun kesto <i>Length of stay</i>	Lkm <i>No.</i>	%	Haast. lkm <i>No. of interv.</i>
Ei yöpymistä / <i>No overnight stay</i>	1707	67	5261
1-3 yötä / <i>1 to 3 nights</i>	607	24	2223
4-14 yötä / <i>4 to 14 nights</i>	213	8	795
Vähintään 15 yötä / <i>At least 15 nights</i>	34	1	113
Yhteensä / <i>Total</i>	2561	100	8392
Öitä keskimäärin / <i>Average number of nights</i>	1,4		8392
Öitä yhteensä (tuhansia) / <i>Total number of nights (thousands)</i>	3550		8392

Kuvio 3. Venäjällä asuvien matkustajien majoitustavat suomessa 1.1. – 31.12.2010
Figure 3. Types of accommodation used by Russian residents visiting Finland between 1 January and 31 December 2010



Taulu 3. Venäjällä asuvien matkustajien majoitustavat Suomessa 1.1. – 31.12.2010 (tuhansia matkustajia)
Table 3. Types of accommodation used by Russian residents visiting Finland between 1 January and 31 December 2010 (thousands of passengers)

Majoitustapa <i>Type of accommodation</i>	Lkm <i>No.</i>	%	Haast. Lkm <i>Num. of interv.</i>
Hotelli, motelli / <i>Hotel, motel</i>	380	44	1539
Retkeilymaja / <i>Youth hostel</i>	11	1	30
Leirintäalue / <i>Camping site</i>	27	3	98
Vuokramökki / <i>Rented cottage</i>	63	7	190
Tuttavat, sukulaiset / <i>Friends, relatives</i>	242	28	837
Oma asunto tai mökki / <i>Own apartment or cottage</i>	57	7	185
Työnantajan asunto / <i>Employer's apartment</i>	17	2	68
Muu majoitus / <i>Other type of accommodation</i>	41	5	129
Monta majoitustapaa / <i>Several types of accommodation</i>	17	2	55
Yhteensä / <i>Total</i>	854	100	3131
Ei yöpymistä / <i>No overnight stay</i>	1707		5261

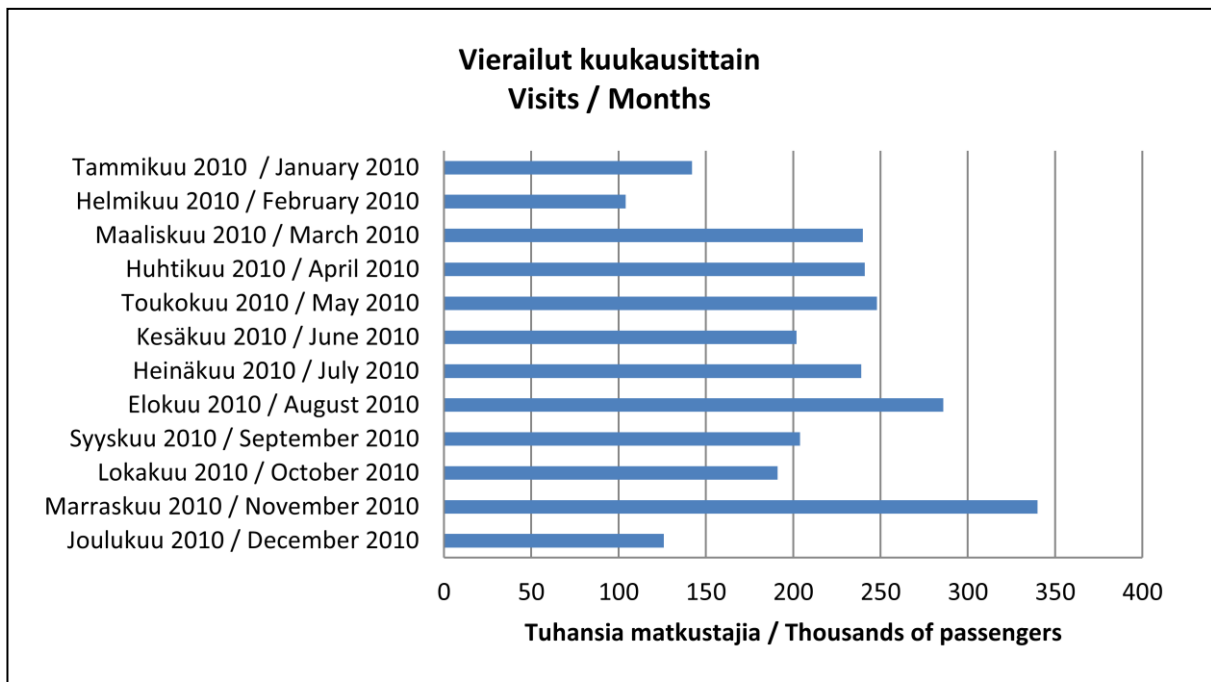
Taulu 4. Venäjällä asuvien matkustajien rahankäyttö Suomessa 1.1. – 31.12.2010 matkan pääsyyn mukaan
Table 4. Expenditure of Russian residents in Finland between 1 January and 31 December 2010; by main reason for visit

Vierailun pääsyy	Keskimäärin EUR / vierailu	Keskimäärin EUR / päivä	Kokonaissumma (1 000 000 EUR)	Haastatteluiden lkm
<i>Main reason for visit</i>	<i>Average EUR per visit</i>	<i>Average EUR per day</i>	<i>Total amount (1 000 000 EUR)</i>	<i>Number of interviews</i>
Työmatka / Business trip	379	77	68	838
Tuttavat, sukulaiset / Friends, relatives	310	63	40	448
Muu vapaa-aika, Other leisure trip	267	127	500	5456
Muu matka / Other trip	119	68	45	1650
Yhteensä / Total	255	107	653	8392

Taulu 5. Venäjällä asuvien matkustajien pakettimatkat Suomessa 1.1. – 31.12.2010 (tuhansia matkustajia)
Table 5. Package trips of Russian residents visiting Finland between 1 January and 31 December 2010 (thousands of passengers)

Pakettimatkat	Lkm		Haastatteluiden lkm
<i>Package Trips</i>	<i>No.</i>	<i>%</i>	<i>Number of interviews</i>
Pakettimatka	151	6	666
Muu kuin pakettimatka	2411	94	7726
Yhteensä	2561	100	8392

Taulu 6. Venäjällä asuvien matkustajien vierailut Suomessa kuukausittain 1.1. – 31.12.2010 (tuhansia matkustajia)
Table 6. Visits of Russian residents to Finland by months between 1 January and 31 December 2010 (thousands of passengers)



Taulu 6. Venäjällä asuvien matkustajien vierailut Suomessa kuukausittain 1.1. – 31.12.2010 (tuhansia matkustajia)
Table 6. Visits of Russian residents to Finland by months between 1 January and 31 December 2010 (thousands of passengers)

Kuukaudet	Lkm	Haastatteluiden lkm
Months	No.	Number of interviews
Tammikuu 2010 / January 2010	142	703
Helmikuu 2010 / February 2010	104	496
Maaliskuu 2010 / March 2010	240	538
Huhtikuu 2010 / April 2010	241	802
Toukokuu 2010 / May 2010	248	797
Kesäkuu 2010 / June 2010	202	628
Heinäkuu 2010 / July 2010	239	759
Elokuu 2010 / August 2010	286	746
Syyskuu 2010 / September 2010	204	682
Lokakuu 2010 / October 2010	191	798
Marraskuu 2010 / November 2010	340	731
Joulukuu 2010 / December 2010	126	712
Yhteensä / Total	2561	8392